

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED
LIMITED C
GATT/CP.4/3/Add.3
25 February 1950
ORIGINAL :
ENGLISH/FRENCH

Contracting Parties
Fourth Session

Parties contractantes
Quatrieme session

FOURTH PROTOCOL OF RECTIFICATIONS
QUATRIEME PROTOCOLE DE RECTIFICATION

Addendum

SCHEDULE XXVII - Italy

LISTE XXVII - Italie

Position 78 b

Le mot "non" au deuxième ligne doit
être remplacé par

"ni"

Position ex 92 b

La désignation doit se lire

"Epeautre"

Position 145 b A)

Le dernier mot de la désignation doit
se lire

"oléique"

Position 146 a

La première ligne de la désignation
doit se lire

"brute (y compris les eaux..."

Position ex 158

Ajouter une virgule après le mot
"boîte"

Position 233

La désignation doit se lire

"Corindon naturel :"

Position 253 a

Le dernier mot de la désignation doit
se lire

"(splittings)"

Position 375 b 1)

La deuxième ligne doit se lire

"sulfate de quinine (1)"

Position 423 a 1)

La troisième ligne doit se lire

"tives, et ne contenant pas d'huiles"

Position 466 a

La note doit se lire

"Le nitrate de sodium naturel avec un titre en azote non supérieur à 16,23% est admis, dans les limites d'un contingent annuel"

Page 48

Le numero de la première position doit se lire

"688 a"

Position ex 728

Le dernier mot de la désignation doit se lire:

"vulcanisés"

Position 791

La deuxième ligne doit se lire

"nilaires, même munis de frettes,.."

Position 801 a ex2)

La désignation doit se lire

"autres, avec de la toile métallique"

Position 840 a

Les mots entre parenthèses doivent se lire

"(chanfreinés, biseautés, etc.)"

Position 847 a B)

La désignation doit se lire

"cheminées d'éclairage en verre....."

Position 847 d

Les mots entre parenthèses doivent se lire

"(catadioptriques, cataréfringents, etc.)"

Position 880 d 1)

La désignation doit se lire

"en fer ou en acier non allié :"

Position 894 a 2)

La désignation doit se lire

".....un ou plusieurs côtés ou diamètres :"

Position 1033

La dernière ligne doit se lire

"fermetures à glissière) :"

Position 1060 a

La désignation doit se lire

"compresseurs et pompes à vide alternatives, à pistons....."

Position 1063 a

La désignation doit se lire
"centrifuges et à spirale"

Position 1097 d 1) A) et B)

Remplacer le premier mot "du" dans chaque
désignation par

"de"

Page 102

Note Ad N. 79 a etc

La dernière ligne doit se lire
"en plus perçu sur le café,"

Note Ad N. 92 a

Supprimer la deuxième virgule à la 12^e ligne

Note Ad N. 93

Ajouter une virgule entre les mots
"intérieurs" et "des" à la 6^e ligne

Page 103

Note Ad N- ex 95 etc

La dernière ligne doit se lire
"degré de germination d'au moins
90-92%."

Note Ad N. 375 b etc.

Supprimer la première virgule à la
deuxième ligne du troisième paragraphe

Page 104

Note Ad N) 891 b etc.

La 13^e ligne doit se lire
".....jusqu'à 800 mm., et jusqu'à"

SCHEDULE XXX - SWEDEN

LISTE XXX - SUEDE

Item ex 63

The description should read

"Oranges, fresh"